



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. lapkričio 21 d.
(OR. en)

12805/23

LIMITE

CSC 431
ESPACE 49
CSCI 165

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo suteikiami įgaliojimai Europos Sąjungos vardu pradėti derybas dėl susitarimo su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, kuriuo nustatomos GALILEO palydovų paleidimo iš Jungtinių Valstijų teritorijos saugumo procedūros

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m. d.

**kuriuo suteikiami įgaliojimai Europos Sąjungos vardu pradėti derybas
dėl susitarimo su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, kuriuo nustatomos GALILEO palydovų
paleidimo iš Jungtinių Valstijų teritorijos saugumo procedūros**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 189 straipsnį kartu su
218 straipsnio 3 ir 4 dalimis,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją;

kadangi:

- (1) turėtų būti pradėtos derybos su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis siekiant sudaryti susitarimą, kuriuo nustatomos GALILEO palydovų paleidimo iš Jungtinių Valstijų teritorijos saugumo procedūros;
- (2) po to, kai iš Gvianos kosmoso centro vienašališkai pasitraukė Rusijos personalas ir 2022 m. balandžio ir rugsėjo mėn. buvo atšaukti du „Soyuz“ paleidimai, taip pat buvo paskelbta apie „Ariane-6“ vėlavimą, Sąjunga turėjo rasti alternatyvių būdų skubiai tęsti GALILEO palydovų paleidimus, kad būtų užtikrintas tinkamas GALILEO sistemos, kuri yra Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/696¹ įsteigtos Sąjungos kosmoso programos dalis, veikimas.
- (3) Reglamente (ES) 2021/696, numatyta, kad Komisijai tenka visa atsakomybė už Sąjungos kosmoso programos įgyvendinimą, įskaitant įgyvendinimą saugumo srityje, nedarant poveikio valstybių narių prerogatyvoms nacionalinio saugumo srityje.
- (4) Atlikus kitų esamų paleidimo įrenginių techninių galimybių studijas, Komisija priėjo prie išvados, kad vienintelius su GALILEO palydovais suderinamus paleidimo įrenginius tiekia gamintojai Jungtinėse Valstijose.

¹ 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69).

- (5) 2023 m. sausio mėn. Komisija su kelių valstybių narių paskirtais saugumo ekspertais apsilankė su vizitu kosmodromuose Jungtinėse Valstijose. Vizito metu įsitikinta, kad iš tų Jungtinių Valstijų kosmodromų paleidimas galimas, taikant saugumo priemones, tinkamas atsižvelgiant į GALILEO palydovų saugumo požiūriu neskelbtiną medžiagą ir dokumentus, įskaitant Europos Sąjungos įslaptintą informaciją (toliau – ES įslaptinta informacija).
- (6) Siekiant užtikrinti į GALILEO palydovus įtrauktos informacijos saugumą, būtinas teisiškai privalomas susitarimas su Jungtinėmis Valstijomis: kad būtų apsaugotas GALILEO palydovų vientisumas Jungtinių Valstijų teritorijoje ir ES įslaptintos informacijos, kurios negalima atskleisti Jungtinėms Valstijoms ir kuri yra palydovuose arba susijusi su palydovų paleidimu, konfidencialumas.
- (7) Bet koks Sąjungos ir Jungtinių Valstijų keitimasis įslaptinta informacija GALILEO palydovų paleidimo tikslais ar jos teikimas turi atitikti Europos Sąjungos ir Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybės susitarime dėl įslaptintos informacijos saugumo¹ ir jo saugumo priemonėje² nustatytus reikalavimus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ OL L 115, 2007 5 3, p. 30.

² Dok. ST 12142/07 skelbiamas Tarybos viešame registre.

1 straipsnis

1. Komisija įgaliojama Sąjungos vardu pradėti derybas dėl tarptautinio susitarimo su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis dėl GALILEO pirmosios kartos palydovų paleidimo iš Jungtinių Valstijų teritorijos saugumo procedūrų.
2. Derybos vedamos remiantis Tarybos derybiniais nurodymais, pateiktais šio sprendimo papildyme.

2 straipsnis

Komisija skiriama Sąjungos derybininke.

3 straipsnis

1. 1 straipsnyje nurodytos derybos vedamos konsultuojantis su Tarybos saugumo komitetu, kuris paskiriamas specialiu komitetu, kaip tai suprantama Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 4 dalyje, ir vadovaujantis šio sprendimo papildyme pateiktais nurodymais, taikant visus nurodymus, kuriuos vėliau Taryba gali pateikti Komisijai.
2. Komisija pateikia Tarybos saugumo komitetui visą reikiamą informaciją, kad jis galėtų stebėti derybų pažangą, be kita ko, po kiekvieno derybų posėdžio nedelsdama praneša apie derybų rezultatus.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
